נייעס ביי אונז אין שטאדט

פיער טויזענט מאן ווערען אפגעשיקט אין נארד טא־ראנטא אויף ארבייט

אין מיטען פון קומענדער וואך ווע־לען ארום 1000 ארבייטסלאזע פון טא־ראנטא אפפאהרען אין נארד אנטאריא אנצופאנגען די ארבייט אויף דער טראנס קאנאדע הייוועי. און אין די קומענדע צוויי וואכען, ווערט דערוואַרט, אז צוויי שען פיער און פינף טויזענט מאן זאלען איבערגעשיקט ווערען פון טאראנטא אין סאוט אנטאריא.

כאטש די ארבייט האט זיך נאך ניט אנגעפאנגען, געפינען זיך שוין אין די קעמפס א צאל ארבייטער פון נאהענטע פלעצער אין דער נארד.

דאס ארבערפיהרען אין דער נארד די איינוואוינער פון דעם דאן טאל וועט דורכגעפירט ווערען פון דער רעגיערונג. כדי דער פלאץ זאל נישט פארנומען ווע־רען פון אנדערע, פריש אנגעקומענע, וועט די שטאדט ארונטערריסען די אלע גע־ביידעס, וואס די ביז־יעצטיגע איינוואוי־נען האבען אויפגעשטעלט.

דער מעיאר האט ארויסגעלאזען אן אויפרוף צו דער באפעלקערונג פון טא־ראנטא צו שיינקען דער שטאדט קליידונג און שיך, וואס זאלען צוטיילט ווערען צווישען די ארבייטער אויפ'ן וועג.

דער מעיאר בעט, אז די געשיינקטע זאכען זאלען צוגעשיקט ווערען צו דער וועלינגטאן הויז אויף 31 וועלינגטאן סטריט, וועסט.

אויפריים אין דער אונטער דער ערד ברעכט אויס שויבען

צוליעב א קורצשלוס אין אן אלטער פיווזע איז די שטאלענע רער און צודעק פון א לאך אויף סט. אלבערט סטריט, לעבען יאנג אויפגעריסען געווארען און די שמיקער מעטאל, באגליים פון א פייער און א שטראם פון בלאטע, האבען זיך געטראגען אין דער לופטען ביז א 40 פוס אין דער הויך.

נאהענט צום לאך האבען זיך געפונען באר שפילמאן, א 16 יאריגער צייטונגס־פארקויפער, און דער פאליסמאן ראבערט באירני, ווי דורך א נס זענען זיי אפגעקומען בלויז מיט אפגעסמאלעטע האר און פארשפריצטע קליידער.

די שויבען אין די דערביאיגע גע־ביידעס אויף סט. אלבאנס סטריט און אפילו אויף יאנג סטריט זענען אויסגע־האקט געווארען.

אויסער דעם זענען קיינע ערנסטערע היזקות נישט געשען.

ארבייטער זענען באלד צוגעטראטען צו פארריכטען די באשעדיגטע רערען.

יונגע פרוי שטארבט ביים אויסהענגען וועט

די 27 יאהריגע מרס. א. א. לאק, פון 250 אסלער עוועניו, איז ביים אויסהענ־גען וועש ביי זיך אין הויף פלוצלינג גע־פאלען טויט פון א הארץ אטאקע.

אנווענד דערביי איז געווען בלויז איהר 6 יאריגער אינגעלע, וועלכער איז מיט א געוויסן אנטלאפען צו זיינער א מומע אויף אנעט סטריט, דערצעהלענדיג איהר, אז זיין מאמע איז אומגעפאלען און וויל איהם נישט ענטפערען. ווען זי איז געקומען מיט'ן קינד, האט זי געטראָ־פען באשלאסען, אז קיין אויספארשונג איז נישט נויטיג.

מרס. לאק האט געליטען אויפ'ן הארץ א לאנגע צייט. זי איז די מוטער פון פיער קינדער.

פארברענט הענט אנריר־ענדיג עלעקטרישען דראט

אויפרייסענדיג מיט אן אייזערנעם שטעקען א הויפען קוילען, וואס איז לאנג געלעגען אויף איין פלאץ אין די מילען יארדס לעבען טשערי סטריט, האט דזשאן וואגנער, פון 159 סאמעק סטריט, מיט'ן שטעקען אנגערירט א פול שטראמיגען עלעקטרישען דראט, וואס האט זיך גע־צויגען דערביי.

מאמענטאל האט זיך דערהערט אן אויפריים און א פלאם פייער האט איהם איינגעוויקעלט. עס האט איהם אומגע־וואדפען צו דער ערד, און ער האט דער־ביי ארומגעבראכען זיינע ביידע הענט.

ער איז אפגעפיהרט געווארען אין סט. מייקעלס האספיטאל. זיין לאגע איז ניט געפערליך.

אונטערזוכונג אנטזאגט פ־א־ר מיטשועל קאאפעריייטיוו

באשולדיגונגען פון פעלשונגען זענען געטען געמאכט געווארען ווען אין אכ־גוד האל איז פארגעבראכט געווארען א פארשלאג, פארלאנגענדיג, אז אן אונטער־זוכונג זאל באשטימט ווערען אין די אנ־געלעגענהייטען פון דער טאראנטא מיו־טשעל קא־אפעראטיוו קרעדיט קארפא־ריישאן לימיטער.

טשיעף דזשאסטיס ראזז האט צו־ריקגעוויזען דעם פארשלאג אויפ'ן גרונט, וואס די קארפאריישאן קומט ניט אריין אינ'ם אנטעריא קאמפאניעס עקט.

גאדדאן וואלדראן האט דערקלערט, אז ער פארטרעט 193 מעמבערס פון דער אלגעמיינער צאהל, און זיי פארלאנגען אז דאס גערעכט זאל באשטימען אין אינ־ספעקטאר צו אונטערזוכען די אנגעלע־גענהייטען פון דער קארפאריישאן.

דער דאזיגער פארלאנג פאר אן אונ־טערזוכונג איז א רעזולטאט פון דער אפערע פון דעם געוועזענעם מיוטשעל סעקרעטאר מר. הערין, וועמענ'ס פראצעס וועט זיך, אנב אנהויבען קומענדען מאנ־טאג.

זיין פארמענען פאר'ן קרן קימת

מארים י. וואהל, טשיין־סטאר איי־נענטימער און מיליאנער פון ניו־יאָרק, וועלכער איז לעצטענס געשטארבען אין עלטער פון 50 יאהר, האט איבערגעלאזט א צוואה, וואס האט ארויסגערופען א גרויסען אינטערעס אין פיעל קרייזען: א העלפט פון זיין פארמענען (אראפרעכנט דיג געוויסע סומען פאר זיינע קרובים) האט ער איבערגעלאזט פאר דעם קרן קימת לישראל, דער אידישער נאציאנאל פאנד, וואס לייזט אויס באדען אין ארץ ישראל אלס דאס אייגענטום פון אידישען פאלק.

דער פארשטארבענער איז געבוירען געווארען אין אונגארן, האט געלערענט אין ישיבות אין פרעסבורג, פראג און פראנקפורט אם מיין, נעקומען קיין אמע־ריקע איז ער אין 1902 און האט אנגע־הויבען זיין ביזנעס־קאריערע אין גערי, אינדיאנא. זיין פארמענען ווערט אפגע־שאצט אין מעהר ווי א מיליאן דאלאר. זיינע קרובים האבען ערקלערט, אז דער שרייבער פון דער צוואה האט איבערגע־לאזט א העלפט פון זיין פארמענען צום קרן קימת צוליעב צוויי טעמים:

ערשטענס, ווייל דער פאנד איז גע־ווען טייער צו זיינע עלטערען, און צווייי־טענס, ווייל ער האט געוואלט פארבינ־דען זיין נאמען מיט אן אינסטיטוציע וואס איז אייביג אין אידישען לעבען. און וואס איז מעהר אייביג ווי דער „איי־ביגער פאנד"?

דיפריזען מעקלעאר און דזשודסאן

מארגען אוועגט קומט פאר אין דער ארינא אן אויסערלעזענלעכער אינטערע־סאנטער רעסלינג מעטש.

די הויפט פיטשור אויפ'ן פראגראם איז דער דער קאמף צווישען דזשא מעק־לעאר, דער געוועזענער אטלעטיק קאאטש פון הארוואַרד, און פרענק דזשודסאן, וועלכער איז נאך ביז יעצט אין טאראנ־טא קיינמאל ניט באזיגט געווארען. זיי זענען ביידע אזעלבע חברה, וואס וועלען ניט דערלויבען צו שפילען מיט זיך.

דזשא. מעקלאר האט אין זיין קאמף מיט מארצעוויטש'ן, מיט א צייט צוריק באוויזען, אז ער נעהמט א קאמף ערענסט, און צווינגט זיין געגנער עס אויך נעה־מען ערענסט.

דזשודסאן האט געהאט עטלאכע זעהר פיינע באוטס אין מאנטרעאל, און מען זאגט, אז ער איז יעצט אין בעסטען צושטאנד.

דער 270 פונטיגער דזשאַרדזש גאר־פריי האט געגען זיך אין די סעמי פיי־נאלס אזא בער, ווי דזשים מאלאני, וועל־כער איז פונקט אזוי הויך ווי גארפריי, און האט פונקט אזעלכע הענט ווי ער.

גלח דרש'נט אין א פאלקס־שול אז אידען באנוצען קריסטליך בלוט

פון לובלין מעלדעט מען:

אין איינער פון די לובלינער שולען האבען בעת דער לעקציע א טייל קריסט־ליכע שילער אנגעהויבען שרייען, אז די אידישע שילער זאלען ארויסנעהן פון קלאס. ווען די 2 אידישע אינגלאך האב־בען זיך געקליבען צו פארלאזען דאס צי־מער, האט דער גלח זיי געהייסען בלייב־בען אין קלאס.

נאך דער לעקציע האט דער גלח גע־הייסען די שילער שטעלען פראגען. איי־נער א קריסטליכער שילער האט געשטעלט אזא פראגע:

— צי באנוצען זיך די אידען מיט קריסטליך בלוט אויף מצות?

דער גלח האט דערויף געענטפערט, אז יא. עס איז פאראן ביי אידען אזא סעקטע, חסידים הייסען זיי, און זיי באר־נוצען זיך מיט בלוט פון קריסטליכע קינ־דער אויף פסח.

איינער פון די 2 אידישע אינגלאך האט זיך ניט פארלוירען, אויפגעשטעלט זיך פון באנק און געפרעגט:

— פון וואנען ווייסט־דאס דער גלח האט איהר, ה' גלח דאס געהערט, געזען אדער געלעזען?

— איך ווייס דערפון, האט דער גלח געענטפערט — איך האב דאס אויך געלעזען. איבערגענעם איז מיט עטליכע יאהר צוריק פארגעקומען א גרויסער פראָ־צעס אין קיעוו געגען איד מענדעל ביי־ליספאר. דער'הרג'ענען א פינף יעהריג קריסטליך אינגעלע און זיין בלוט פאר־נוצט אויף פסח.

די לובלינער אידישע באפעלקערונג פארערט פון מאניסטראט און שול־קוראַ־טאריום זיך פאראינטערעסירען מיט דעם דאזיגען פאקט און ניט דערלאזען פאר־סמ'ען די נישמות פון די יונגע קריסטליכע קינדער מיט אזעלכע בלבולים.

ניקאראגוער רעבעלען געטויט

וואשינגטאן, סעפט. 29.

דער נייווי דעפארטמענט איז דא אינפארמירט געווארען דורך ראדיא, אז 10 ניקאראגוער רעבעלען זענען געטייט געווארען אין 22 זענען פארוואונדעט גע־וואָרען אין א צאהל איבערשוסען מיט רעגירונגס מיליטער.

נ ה ל ל

(פארזעצונג פון פיירזש 4)

זיי אלעמען, פארערט זיך די פען פון א קינסטלער — און איך בין ניט מעהר ווי א פעליעטאניסט.

* * *

אויף די ווענט הענגען דיאגראמען און טאבעלען. דאס איז די געשיכטע פון נהלל. איך קוק זיך איין. טויטע ציפערען און קעסטעלאך, וואס דערצעהלען פון לעבעדיגע מעשים.

עס חויבט זיך אן א סדרה פון פראָ־דוקטען:

150 טאן גרינס.
74 טאן וויינטרויבען.
6190 עופות.
312 טויזענט אייער.
381 טויזענט ליטער מילך, און נאך און נאך.

הייסט דאס דער פאב, וואס האט זיך פארגנב'עט אין הארצען מיט צעהן יאהר צוריק, איז געווען אומזיסט. א קאלאניע וואס ערגעהרט 700 נפשות, 110 משפחות האבען זיך איינגעוואָרצעלט טיעף אין דער ערד.

צווישען זיי 24 נישט ערד ארבייט־טער.

איך זעץ דאס אלעס איבער אויף דעם לשון פון דער ווירקליכקייט. די זומ־פען זיינען אויסגעטריקענט געווארען. א ים פון זאנגען פארוייטע גראזען. טשערע־דעס פון שאף און קיה. אידישע פאסטו־כער. דער חלום אין פארווירקליכט גע־ווארען.

א אידישער דארף. איך האב איהם שטארק ליעב. ביי דער נאטור האבען מיר איהם אפגענזל'ט. מיט אייגענע הענט די דרענאזשען געמאכט. אונזערער איז גר ווייל מיט שוויים און בלוט האבען מיר איהם אויפגעשטעלט.

איך האב ליעב אוועגט־צייט צוצו־קוקען זיך צו דער גרויסער מחנה פון די אידישע קינדערלאך. 260 תלמידים אין קינדער גארטען און אין שולע. דאס זיינען אונזערע זעלנער, וועלכע עס וועלען ער־ווערבען פאר אונז די לאנד דורך פריידלי־ליכע ארבייט. זייער נשמה איז גאנץ — זי ווייס ניט פון קיין שפאלטונגען.

זייערע טאטעס שטעהען היינט שיין אויף די איינענע פיס. אונטערגעשריבען די קאנטראקטען. אין א פאר יאהר ארום וועלען זיי אנהויבען צאהלען דעם קרן־היסוד זייער חוב (ארום 75 טויזענט פונט). איך קוק זיך מיר ארום — פאר־ברענטע, פארדאגנ'טע פנימער און פרויע פרויע נשמות. זייער אויסזעהן דער־צעהלט מיר פיעל מעהר, ווי די דיאגראַ־מען מיט די ציפערען. און פון וואנט קו־קען אויף מיר די אויגען פון א. ד. גאר־דאן ז"ל. זיי זיינען צופרידען. איך בלע־טער איבער אין מוח זיינע פיעלע מאמרים און מיר דוכט זיך, אז די דאזיגע אסיפה איז נאר א לעבעדיגע אילוסטראציע פאר זייערע געדאנקען.

* * *

אויף דער ביהנע זיצען די עלטערע קאלאניסטען. נעבען זיי די חשב'ע געפט. עס עפענט די אסיפה בלאך. מיינט איהר אן ערך, וועגען וואס רעדט ער? — "אונ־זער יום טוב איז ניט אין גאנצען, די זיר־לונג האט זיך אפגעשטעלט, — און ער פארענדיגט — ניט אונז נאך נהללן..."

אין דעם דאזיגען נוסח ריידען כמעט אלע רעדנער. וועגען זיך ניט א וואָרט — דער עיקר איז כלל, די באוועגונג.

אביסעל נייעס טראגט ארויס בן גוריון. ער רעדט וועגען דער שווערער אייפנאבע פון דעם אידישען ארבייטער אין דער ציוניסטישער באוועגונג. "קיי־נער האט אונז ניט געגייט; פריוויליג האבען מיר אנגעטאן אויף זיך דעם שווערען יאך פון דער ציוניזמוס — רעאַ־גען וועג, זיין אנהויב איז דערנאך און זיין ליזונג. דאס איז אונזער וועג..." ער דערמאהנט וועגען דעם צוזאמענבונד צווישען דעם שטאדטיגען ארבייטער און דעם דאָרפס ארבייטער. דער ציעל איז איינער.

נהלל האט שוין אן איינענעם בית־עלמין אויך. שטיל איז געווען אין זאל, זער יום טוב איז ניט אין גאנצען, די זיר־לונג האט זיך אפגעשטעלט, — און ער פארענדיגט — ניט אונז נאך נהללן..."

אין דעם דאזיגען נוסח ריידען כמעט אלע רעדנער. וועגען זיך ניט א וואָרט — דער עיקר איז כלל, די באוועגונג.

אביסעל נייעס טראגט ארויס בן גוריון. ער רעדט וועגען דער שווערער אייפנאבע פון דעם אידישען ארבייטער אין דער ציוניסטישער באוועגונג. "קיי־נער האט אונז ניט געגייט; פריוויליג האבען מיר אנגעטאן אויף זיך דעם שווערען יאך פון דער ציוניזמוס — רעאַ־גען וועג, זיין אנהויב איז דערנאך און זיין ליזונג. דאס איז אונזער וועג..' ער דערמאהנט וועגען דעם צוזאמענבונד צווישען דעם שטאדטיגען ארבייטער און דעם דאָרפס ארבייטער. דער ציעל איז איינער.

נהלל האט שוין אן איינענעם בית־עלמין אויך. שטיל איז געווען אין זאל,

רייה קערפערליה און העליקאט ווי
קנאספען מיט זייער געשמאק
"SALADA" TEA
„פריש פון די גערטנער"

HENRY S. ROSENBERG
באריסטער א. אז. וו.
געלט צו לייען
ערעלייך 1886.
702 פעדעראל בילדינג

פארניכטען!
אבסאָלוט גארענטירט
וואנצען, קאקראטשעס מילבען א. א. וו.
מיט היידרא סייענץ געז און אנדערע מעטאדען.
אונטער דער אויפזיכט פון דער באארד אף העלט.
א סערוויס וואס שפארט אייך געלט
NATIONAL EXTERMINATING COMPANY
92 SHERIDAN AVE, TORONTO
PHONE MELROSE 1651

אונטערזוכט אייערע אויגען, און קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער אייג־ציגער ספעציאליסט, וועלכער איז אויסטאריזירט פון גאווערנמענט אלס האבען זיך פאראייניגט צו מאכען א
אפטאמעטריסט און אפטישען
דר. הענרי הערריס
279 קאלעדזש סט.
(לעבען ספעדיינע)
עפען ביז 9 אוהר אין אונטעם.
Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. near Spadina
Open until 9 p. m.

איבערראשענדע נייעס
פאר טאראנטאר אידען
ספעציעל פון די וועסט.
מיר האבען איינע פון די גרעסטע סטאקס פון
באעיס סוטס
אוועדקאוטס און אלערליי פענטס
רעדי מייד און געמאכט צו אָרדער.
בילינע פריזען, צופרידענהייט גאראנטירט.
טימיאנאף טיילארס
815 דאנדעס וועסט

נעלי קאהנע'ס
סקול פון טאנץ
און פארבונדענע קונסטען
ווידער געעפענט
דינסטאג, 29־טען סעפטעמבער
אלע טיפען פון טאנצען געלערנט,
איינשליסענדיג: באלעט, אינטער־פרעטאטיוון, כאראקטער, אקראבא־טיק, טאַ־ריטמישען, מאָדערניסט־שען און טאפ דענטינג.
ספעציעלע קלאסען פאר קינדער
ביזנעס מיידלאך קלאסען — באל רום דענסינג פאר יונגע מענער און פרויען
סטודיא: 245 קאלעדזש סט.
(פיטיאס האל)
פאר ווייטערדיגע אינפארמאציע טעלעפאנירט:
טריניטי 4146w

בלויז 40 סענט
איבעראשענדע נייעס!
שלעכטע צייטען!
שפארט איין 20 פראצענט
קומט עסען אין
לואיס רעסטאראן

דער געשמאקסטער דינער אין ערשט־קלאסיגען רעסטאראן
בלויז פאר 40 סענט
די מאכלים — פריש און רוין, גוטע באהאנדלונג.
לואיס'עס נאמען איז די בעסטע גאראנטיע פאר גוטע און צופרידענהאפטע מילס.
אונזער מאטא: — "היט אף אייער געזונט און קומט עסען צו אונז".
מיר קייטערען אלערליי שמחות צו מעסיגע פרייזען
LOUIS' RESTAURANT 460a SPADINA AVE., TORONTO TELEPHONE; TRINITY 4197

„מאשקע חזיר"

(פארזעצונג אויף פיירזש 3)

זאלסטו ניט גלויבען, ווייל עס איז בלאָ־שבבלאָה, אן כל חדש תחת השמש"

ביי אונז שפאלט מען האר און מען חקירה'ט איבער א קוצו של יוד.

ביי אונז אז מען ברענגט שוין א מאָל ארונטער א קונסטלער און מען זאגט אז ער יכול'ט, אנאליזירען מיר עס אקו־ראט ביי א גלעזעל טיי אין א קיבעצאָר־גיע און מיר קומען צום שלוס, אז דאס איז א פארבלענדעניש אזעלכע, אז די מעשה איז גאר ניט אזוי, אז דאס איז אמע־ריקא־גנב, מען צובומט א מילב און מען מאכט דערפון א העלפאנט. און אויב מיר קענען ניט קומען צו אזא שלוס, זיינען מיר די גאנצע זאך מבטל, און מיר זאָ־גען:

"עט! מ'עט שוין געזעהן אזעלכע קנאקער".

זעהט איהר, אויף ארונטערדייסען יענעם, אויף געבען א ריס, א קניפ, א קנאק, מאכען צו גאָרנישט, מיט דער בלאָ־טע גלייך, פאראנשטאלטען סימפאָזיומס, אויסלאכען, אפשפאָטען, אויף דעם זיינען מיר העלדען. אז קענען מיר עס. ספעציאָ־ליסטען! קיינער קען אונז ניט ביטען. מיר זיינען די איין און איינציגע אויף דער וועלט. אדרבא זאל אימיצער קומען און מאכען א סימפאָזיום און פעסט שטע־לען, אז עס איז דא אויף דער גאנצער וועלט אימיצער וועלכער קען זיך אין דעם מיט אונז פארגלייכען.

מיט די דאזיגע מחשבות בין איך געזעסען אין סטענדערער טעאטער מאָנטאג ביינאכט, צווישען די ליידיגע ביינקלאך און געקוקט אויף דער ביגע ווי אזוי מען שפילט "מאשקע חזיר".

אין מיינע מחשבות פארגלייך איך דעם "מאשקע חזיר" וועלכען איך האב געזעהן מאָרים שווארץ'ן מיט זיין טרופע שפילען אין דעם זעלבען טעאטער, ווען מען האט געצאָהלט צוויי דאָלאר פאר שטעהן (ניט זיצען) און דעם "מאשקע חזיר" וועלכען וואלף גאלדפאדען האט גע־שפיעלט.

שעהן איך זיך ניט פאר לייטען אין סימפאָזיומיקעס און זאג אז שווארץ דארף נאך גאנץ לאנג שפיעלען טעאטער צו דערגרייכען דעם כאראקטער וועלכען גאלדפאדען האט ארויסגעבראכט. וואס זשע איז דערפון געדרונגען?

קלינגט דאך נאך אין מיינע אלטע אויערען דער געשריי:

"טאראנטאר אידען וויילען גוטען טע־אטער, אמת'ע שפיעלען, פון קינסטלער, זאל מען גאר געבען אזעלכע און איהר וועט זעהן!"

שמייכעל איך אין מיין גרויער באָרד אריין.

דער עם הספר האט דאך אפילו ניט געוואלט א בליק טאן, ווער זשע איז דאס אויסדערוועהלט פאלק?

ביי א פארשטעלונג פון "יאנקעל עסט פלוימען־צימעס", אין די אלטע צייט־טען זיינען דאך 'מער מענשען געווען איי־דער ביי "מאשקע חזיר" מאָנטאג.

ווער זשע לעבט אויף א פרעמדען פאספארט?

איך האב מורא אז איך האב זיך צו־פיעל פארטראכט און בין צו ווייט פאר־קראָכען אין חקירה.

עס ווילט זיך דאך אבער פארט אויס־שרייען דעם וועהטאג, עס ווילט זיך דאך אבער פארט געבען א פאטש אין פנים אונזער זאגענאנאטער אינטעליגענץ..

אויב ניט פאר זיך, האט איהר דאך געדארפט באטש ווייזען דעם טעאטער 'מוישע" אז ניט ער איז דער וועלכער שטיצט און דעריבער קאנטראלירט ער דאס טעאטער, זאל כאטש די "ניידערדיי־גע" אידענע וועלכע קומט אין טעאטער הערען א "סאנג" ניט וויסען אז איהר פוצט זיך אין פרעמדע פעדערען און פא־ראדירט מיט דער מאראם "אינטעלענע־ציא", און אין אמת'ן זענען איהר פוסטע אויסגעבלאזענע ניסלאך.

זאל באטש יענער ניט וויסען, האלט אן די פירמע. פאר וואס זיך דערקלערען באנקראט גלייך־ביים אנהויב, און זיך ארויסווייזען אין פולער פוסטער נאקעט־קייט?

נימא אויף וועמען זיך צו בייזערען. זאל בעסער זיין פרייזלאך. שפיעלט כלי־זמר א פרייזלאכס, שטעלט א חופה מיט גלעקלאך, א ספר תורה'לע מיט מענטע־לאך, דערלאנגט א פאר ממזרים מיט מענין, א פארפיהרטע מיט א כתב רבנות אין "פאקעט בוק" און מוזזה אין בוזים און זאל זיין חי, געלעבט.

שלמן טאלנער, באהאלט דעם פנים אין דער גרויסער גרויער באָרד און זאגט: זאָלען זיך שעהמען די וועלכע עס האט געטראפען.

ראבקינ'ס
פארסעל איידזשענסי
וועלכער האט דירעקטע פארבינדונגען מיט רוסלאנד שיקט
שפייז פעקלאך קיין רוסלאנד
פריי אהן דיוטי
100 פראצענט גאראנטיע, שנעלע צו־שטעלונג און אָרדענונג, נייער אויסוואל פון עסען זאכען און זייף. די בילינ־סטע פרייזען אין קאנאדע.
אָרדערס ווערען אנגענומען אין זיין אפיס:
309 ספעדיינע עווענין
טעלעפאן טרינטי 1431.
און אין זיין וואוינונג,
172 פאלמערסטאן
ארום דאנדעס.
טעלעפאן טרינטי 5959.
אלע טאג און וואך.
געלט געשיקט שנעל און זיכער

באשיידען אין פרייז־
מאדערן אין דעזיין
Pease
שטאל פארנייס
יעדע פארערונג פאר ריינער, געזונטער וואריטער לופט באהייצונג פאר דעם נידעריגסטען געברויך קאסטען איז פארקערפערט אין דער לעצטער פיען אנטוויקלונג — דעם פיען שטאלענעם פארנייס.
זייענדיג אינגאנצען פון שטאל, איז דער נייער פיען פארנייס אב־סאלוט געזיכערטייס. עס גיט ריינע לופט, און זיינע אויסשליסליכע מעלות מאכען איהם אזוי טיכטיג, אז ער שפארט איין דאלארען יאהר נאך יאהר.
פרעגט אונז פאר גענויע דעטאלען
Pease Foundry Company LIMITED
120-118 קינג סטריט איסט.
טאראנטא — 2 — אנטאריא.
טעלעפאן עלגין 0101.